



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



Distr.
GENERAL

A/34/790
10 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 122 повестки дня

МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Эрнст ЗУХАРИПА (Австрия)

1. Пункт, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами", был включен в предварительную повестку дня тридцать четвертой сессии по просьбе Румынии, содержащейся в письме министра иностранных дел Румынии от 16 июля 1979 года на имя Генерального секретаря (A/34/143).
2. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. Первый комитет рассмотрел этот пункт на своих 45-48-м заседаниях 28 и 29 ноября (A/C.1/34/PV.45-48).
4. Во время рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) Письмо министра иностранных дел Румынии на имя Генерального секретаря (A/34/143);
 - б) Рабочий документ, представленный Румынией, в котором содержался проект деклараций о мирном урегулировании споров между государствами (A/C.1/34/L.49);
 - в) Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1979 года на имя Генерального секретаря, в котором препровождалась Заключительная декларация шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване с 3 по 9 сентября 1979 года (A/34/542);

d) Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 16 октября 1979 года на имя Генерального секретаря, в котором препровождался текст Заключительного коммюнике, принятого на внеочередном пленарном совещании министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, которое состоялось в Нью-Йорке с 4 по 6 октября 1979 года (A/34/599).

5. На своем 45-м заседании 28 ноября представитель Румынии внес проект резолюции, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами" (A/C.1/34/L.45), авторами которого являлись Бангладеш, Боливия, Гайана, Гана, Гвинея, Египет, Испания, Коста-Рика, Маврикий, Малави, Мали, Румыния, Сомали, Сьерра-Леоне и Югославия. Впоследствии к авторам проекта присоединились Берег Слоновой Кости, Греция, Италия, Кипр, Колумбия, Мадагаскар, Нигер, Того, Уругвай и Чили.

6. На своем 48-м заседании 29 ноября Комитет без проведения голосования принял проект резолюции A/C.1/34/L.45 (см. пункт 7).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Мирное урегулирование споров между государствами

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами",

напоминая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций государства-члены выразили решимость своих народов проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и объединить свои силы для поддержания международного мира и безопасности,

напоминая также, что государства-члены обязались в Уставе разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость,

подтверждая свою Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций I/

I/ Резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.

признавая важную роль Организации Объединенных Наций в содействии мирному урегулированию международных споров и предотвращении возникновения вооруженных конфликтов между государствами, а также в проведении мирными средствами, в соответствии с принципами справедливости и международного права, улаживания или разрешения международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира,

принимая во внимание доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации 2/, особенно содержащийся в нем консенсус 3/, а именно относительно того, что идея подготовки декларации о мирном урегулировании споров, которую предстоит принять Генеральной Ассамблее, пробудила особый интерес и является идеей, по которой можно достичь общего согласия,

признавая важность разработки декларации Генеральной Ассамблеи о мирном урегулировании споров между государствами,

принимая во внимание мнения и замечания, представленные на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в отношении содержания декларации о мирном урегулировании споров между государствами, а также мнения и замечания, представленные по этому вопросу государствами-членами в связи с работой Специального комитета,

1. призывает все государства строго придерживаться в своих международных отношениях принципа урегулирования государствами своих международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир, безопасность и справедливость;

2. настоятельно призывает все государства сотрудничать в разработке декларации Генеральной Ассамблеи о мирном урегулировании споров между государствами;

3. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения, замечания и предложения, касающиеся разработки декларации о мирном урегулировании споров между государствами, и привести в соответствии с требованиями современности свои соображения по этому вопросу, представляемые во исполнение резолюции 3499 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года;

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 33 (A/34/33).

3/ Там же, пункт 13.

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад, содержащий мнения, замечания и предложения, касающиеся декларации о мирном урегулировании споров между государствами;

5. постановляет включить пункт, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами", в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии.
